



Pensioner Education Supplement

Pensioner Education Supplement (PES) lise veya üniversite seviyesindeki kursların/derslerin masraflarında yardımcı olan düzenli bir ekstra ödemedir. Bizden aldığınız diğer ödemelere ilave olarak yararlanabilirsiniz.

Öğrenim görüyorsanız ve bizden ya da Department of Veterans' Affairs'dan belli ödemeleri alıyorsanız bu katkıdan yararlanabilirsiniz. Bazı müşteriler yarı zamanlı öğrenciyse PES alabilirler. Bekarsanız, çocuğunuza birince derece bakan kişi ve siz JobSeeker Payment alıyorsanız PES'ten yararlanabilirsiniz. Tüm diğer koşulları karşılamalısınız.

Diğer yararlanma şartları

PES alabilmek için aşağıdaki koşulları karşılamalısınız:

- Oturum—Avustralya oturumunuz olmalı, normalde Avustralya'da yaşıyor olmalı ve talepte bulunduğunuzda Avustralya'da olmalısınız. Bazı istisnalar olmakla birlikte yeni gelen oturum sahipleri ödemelerden yararlanabilmek için genellikle bir süre beklemelidir.
- Onaylı kurslar/dersler—onaylı bir kurumda onaylı bir kursa/derse devam ediyor olmalısınız.
- Süre sınırları—PES'ten yararlanma süresiyle ilgili bir süre sınırı olabilir. Buna daha önce aldığınız diğer eğitimler veya kurslar/dersler dahildir.

Ödeme oranları

Ödemeler genellikle iki haftada bir \$62.40'tır. Yarı zamanlı eğitim görüyorsanız iki haftada bir daha düşük bir tutar olan \$31.20 alabilirsiniz. Bu desteği her 2 haftada bir alacaksınız.

Aşağıdaki iki durumu temel alarak ne kadar süre alacağınızı hesaplayacağız:

- kursu/dersi tamamlamanın ne kadar sürdüğü
- aldığınız eğitim veya kurslar/dersler.

Nasıl talepte bulunulur

Başlamadan önce yararlanıp yararlanamayacağınızı servicesaustralia.gov.au/pensionereducation İnternet sitemizden kontrol edin.

En kolay talepte bulunma şekli çevrim içidir. Centrelink ile bağlanmış myGov hesabınız olmalıdır. Çevrim içi talepte bulunamıyorsanız talep formunu yazdırıp doldurabilir ya da bizi arayabilirsiniz.

Kayıt kanıtı

Kursunuza/dersinize kaydolduğunuzun kanıtını bize sunmalısınız. Bu bilgiye ihtiyaç duyarsak sizden isteyeceğiz.

Mutual obligation requirements

Karşılıklı yükümlülük ya da katılım gereklilikleriniz varsa eğitiminiz bunları karşılayacak şekilde sayılabilir. Bu konuda bizimle ya da istihdam sağlayıcınızla görüşün.

Daha fazla bilgi için

- Her zamanki ödeme hattınızı arayın ve tercümana ihtiyacınız varsa bize bildirin. Size ücretsiz olarak ayarlayacağız. Telefon numaralarımızın listesini servicesaustralia.gov.au/phoneus adresinde bulabilirsiniz
- Centrelink ödeme ve hizmetleri hakkında bizimle kendi dilinizde konuşmak için **131 202**'yi arayın.
- Medicare ve Child Support ödeme ve hizmetleri hakkında bizimle kendi dilinizde konuşmak için **131 450**'den Translating and Interpreting Service (TIS National) hizmetini arayın.
- Bilgileri kendi dilinizde okuyabileceğiniz, dinleyebileceğiniz ya da izleyebileceğiniz humanservices.gov.au/yourlanguage adresini ziyaret edin.
- İngilizce daha fazla bilgi için servicesaustralia.gov.au/pensionereducation adresine gidin.

Telefon sağlayıcınız ev telefonunuzdan '13' ile başlayan numaraları aradığınızda size sabit bir ücret uygulayabilir. Bu arama Avustralya'nın herhangi bir yerinden olabilir ve ücret telefon sağlayıcınıza göre değişebilir. Evinizden '1800' ile başlayan numaraları aramak ücretsizdir. Halka açık telefondan ya da cep telefonundan aradığınızda telefon sağlayıcılar arama sürenizi hesaplayıp daha yüksek bir ücret uygulayabilir.

Sorumluluk Reddi

Bu yayındaki bilgiler ödeme ve hizmetler için yalnızca bir yol gösterme görevi görmektedir. Özel durumlarınız temelinde bir ödeme başvurusunda bulunmaya karar vermek sizin sorumluluğunuzdadır.



Pensioner Education Supplement

The Pensioner Education Supplement (PES) is a regular extra payment to help with the costs of secondary or tertiary courses. You may get it as an add on to another payment from us.

You can get the supplement if you are studying and get certain payments from us or the Department of Veterans' Affairs. Some customers can get PES if they are part time students.

If you are single, the principal carer of your children and you get JobSeeker Payment, you can get PES. You will need to meet all the other rules.

Other eligibility rules

To get PES you must meet the following rules:

- Residence—you must be an Australian resident, normally live in Australia and be in Australia when you lodge your claim. Newly arrived residents generally have to wait some time before payments can start, with some exemptions.
- Approved courses—you need to be studying an approved course at an approved institution.
- Time limits—there may be a time limit on how long you can get PES for. This includes other study or courses you have done before.

Payment rates

Payment is usually \$62.40 per fortnight. If you are studying part time, you may get a lower rate of \$31.20 per fortnight. You will get this supplement every 2 weeks.

We will calculate how long you will get it based on both:

- the time it takes to complete the course
- other study or courses you have done.

How to claim

Before you start, check if you can get it by going to our website at servicessaustralia.gov.au/pensionereducation.

The easiest way to claim is online. You will need a myGov account linked to Centrelink. If you cannot claim online, you can print and complete the claim form or call us.

Proof of enrolment

You may need to give us proof that you are enrolled in your course. If we need this information, we will ask you for it.

Mutual obligation requirements

If you have mutual obligation or participation requirements, your study may count towards meeting these. Speak to us or your employment services provider about this.

For more information

- Call your regular payment line and let us know you need an interpreter. We will arrange one for free. For a list of our phone numbers, go to servicessaustralia.gov.au/phoneus

- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services.
- Go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language.
- Go to **servicesaustralia.gov.au/pensionereducation** for more information in English.

Your phone provider may charge you a fixed rate for calls from your home phone to '13' numbers. This is from anywhere in Australia and the rate may vary depending on your phone provider. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Phone providers may time your call and charge a higher rate if you call from a public or mobile phone.

Disclaimer

The information contained in this publication is a guide to payments and services only. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment based on your particular circumstances.